

**HOCKEY**  
Suivez la chasse aux joueurs autonomes dans la LNH demain à compter de midi sur [cyberpresse.ca/sports](http://cyberpresse.ca/sports)

**TENNIS**  
Consultez en direct les pointages de tous les matchs à Wimbledon sur [cyberpresse.ca/wimbledon](http://cyberpresse.ca/wimbledon)

**BASEBALL**  
Discutez de baseball sur le blogue de David Courchesne à [cyberpresse.ca/courchesne](http://cyberpresse.ca/courchesne)

# SPORTS



Larry Mize  
PHOTO FRANÇOIS ROY, ARCHIVES LA PRESSE

**FOOTBALL**  
CALVILLO, LE MEILLEUR DE L'HISTOIRE ?  
PAGE 5

**GOLF**  
LA VIEILLE GARDE ENVAHIT LES VERTS DU FONTAINEBLEAU  
PAGES 6 ET 7

**LE CANADIEN**  
HAMRLIK DIT NON, WEBER DIT OUI  
PAGE 3



Roman Hamlik  
PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

11 JOUEURS SUSCEPTIBLES D'ATTERIR À MONTRÉAL  
PAGE 2



Maxime Talbot  
PHOTO FRED CHARTRAND, PC

**SOCCER**  
PLUS ÇA CHANGE...  
PAGE 4



## WIMBLEDON



PHOTO TOBY MELVILLE, REUTERS

La réaction de Jo-Wilfried Tsonga parlait d'elle-même : le Français n'en revenait pas d'avoir battu Roger Federer.

# Tsonga renverse Federer

Comme l'an dernier, le Suisse plie bagage en quarts de finale



MICHEL MAROIS  
LONDRES

Le Français Jo-Wilfried Tsonga, 12<sup>e</sup> favori, a causé une immense surprise hier à Wimbledon en éliminant le Suisse Roger Federer, troisième mondial et six fois champion du tournoi. Tsonga s'est imposé en cinq manches, 3-6, 6-7 (5), 6-4, 6-4, 6-4, dans un match qu'il a dominé par son enthousiasme et par son audace. Le joueur de 26 ans n'a accordé qu'une balle de bris à son rival, aucune après la première manche. « C'est fou.

Je n'ai jamais été aussi heureux », a reconnu le Français. « Roger est le plus grand champion du tennis, c'est incroyable de le battre ici à Wimbledon, en cinq manches, en revenant de deux à zéro. On ne peut écrire une plus belle histoire. Je me suis accroché au début et j'ai réussi à revenir avec de très bons services, quelques bons retours et en croyant en mes chances. »

Tsonga, qui a été finaliste en Australie en 2008, mais n'a jamais dépassé les quarts de finale à Wimbledon, affrontera en demi-finale le Serbe Novak Djokovic. Le n<sup>o</sup> 2 mondial a disposé plus tôt hier du jeune Australien Bernard Tomic, 6-2, 3-6, 6-3, 7-5.

« Jo (Tsonga) a réussi tout un exploit, a reconnu Djokovic. Il a très bien servi et le fera sûrement encore contre moi. S'il joue de la même façon, ce sera un match très disputé.

« Le gazon n'est pas ma surface préférée, mais je crois avoir bien joué cette semaine, pas toujours au top, mais assez pour gagner, a ajouté le Serbe. Je devrai toutefois faire encore mieux si je veux aller jusqu'au bout. »

**Nadal et Murray, prise trois**  
L'autre demi-finale opposera logiquement le favori

Rafael Nadal et le Britannique Andy Murray. L'Espagnol, champion en titre et déjà deux fois vainqueur de Murray en demi-finale (2008 et 2010), a calmement maîtrisé l'Américain Mardy Fish en quatre manches de 6-3, 6-3, 5-7, 6-4.

L'Espagnol, qui risque de perdre son premier rang mondial cette semaine, a avoué qu'on avait dû insensibiliser son pied blessé avant

consécutives. L'Écossais, qui tente de devenir le premier Britannique à remporter les Championnats en 75 ans – le dernier a été Fred Perry en 1936 –, n'a jamais été inquiet.

« J'ai réussi à prendre l'avantage très tôt dans chacune des manches et cela m'a permis de dominer le match », a expliqué Murray, qui n'avait toujours pas rasé sa barbe.

**« Roger est le plus grand champion du tennis, c'est incroyable de le battre ici à Wimbledon, en cinq manches, en revenant de deux à zéro. On ne peut écrire une plus belle histoire. »** – Jo-Wilfried Tsonga

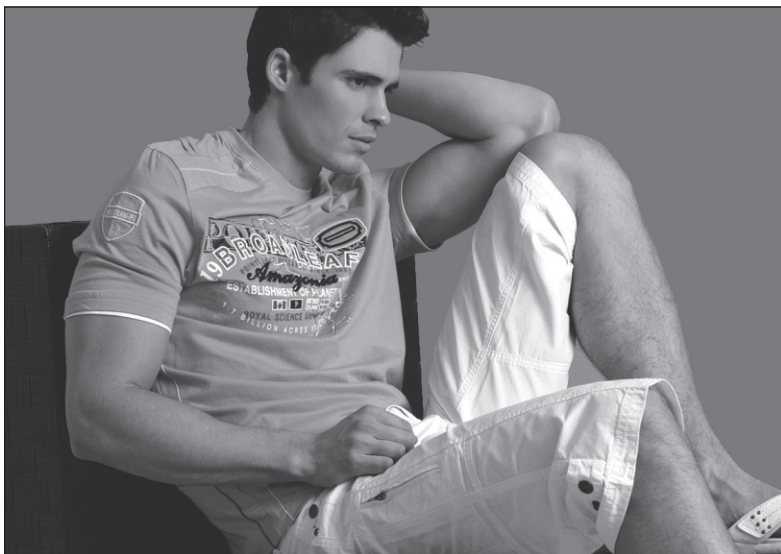
le match. « C'est Wimbledon et je ne jouerai pas avant un mois, peut-être plus. Nous avons décidé que cela valait bien la peine... Les médecins m'ont assuré qu'il n'y avait pas de blessure grave. Il n'y a que la douleur et je ne ressens rien quand c'est gelé... »

De son côté, Murray a méthodiquement disposé de l'Espagnol Feliciano Lopez, 6-3, 6-4, 6-4, pour atteindre les demi-finales à Wimbledon pour la troisième année

« Ce n'est pas vraiment une superstition, mais vous la verrez sans doute encore vendredi... »

Nadal et Murray se sont étonnés de la défaite de Federer. « Je suis déçu pour lui, il avait si bien joué à Roland-Garros et ici encore cette semaine, a noté Nadal. Mais Tsonga est un joueur imprévisible et il a très bien servi. »

➤ Voir WIMBLEDON en page 5



JUSQU'À  
**PROMOTION D'ÉTÉ 50% DE RABAIS**

MAGASINEZ EN LIGNE C'EST FACILE

DU COMPLET AU DENIM  
**ERNEST.CA**

PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258 f FACEBOOK.COM/ERNEST.CA



Maxime Talbot

Joel Ward

## Vers qui se tournera le CH?



MARC ANTOINE GODIN

Quels joueurs sont susceptibles d'intéresser le Canadien à l'ouverture du marché des joueurs autonomes, demain?

On constate qu'avec l'abondance de bons joueurs qui signent des contrats à long terme avec leur équipe respective, le bassin commence à s'amoinrir!

Josh Gorges et Yannick Weber (qui a signé un nouveau contrat hier – voir texte en page 3) devraient à eux deux mobiliser environ 4 millions de la masse salariale. Ajoutez les 500 000\$ qui devraient être offerts à Ryan White, et le Canadien aura, le 1<sup>er</sup> juillet, 10,3 millions disponibles sous le plafond salarial.

### À l'attaque

Tant que Scott Gomez fera partie du Canadien, la ligne de centre risque de demeurer sensiblement la même. Dès le retour en santé de Lars Eller, David Desharnais et lui se feront concurrence pour le poste de troisième centre, mais on ne prévoit pas de grands changements.

Si le Canadien est actif sur le marché des joueurs autonomes, ce sera davantage sur les ailes. Deux postes nous semblent à pourvoir: l'aile gauche sur le trio de Tomas Plekanec et un poste sur le troisième trio.

Le gros coup aurait été de dénicher un véritable attaquant «top 6», mais avec le retour de Brooks Laich à Washington, il n'y a pas vraiment de candidat disponible. Il faut davantage s'attendre à ce que le Tricolore cherche un ailier pouvant permuter avec Andrei Kostitsyn au sein des trois premiers trios.

L'équipe pourrait également ajouter un joueur de bon gabarit sur son

quatrième trio. Cependant, ça ne se fera pas au prix des principes sacrés de l'organisation. Un tel joueur devra prendre ses responsabilités sans la rondelle et éviter les pénalités inutiles.

**Le gros coup aurait été de dénicher un véritable attaquant «top 6», mais avec le retour de Brooks Laich à Washington, il n'y a pas vraiment de candidat disponible.**

### Défenseurs et gardiens

Roman Hamrlik a refusé le contrat d'un an que le Tricolore lui avait soumis et tentera vraisemblablement sa chance sur le marché des joueurs autonomes.

Or, le fait que Pierre Gauthier lui ait tendu la perche indique qu'il est disposé à ajouter un défenseur régulier au groupe qu'il a déjà. On ne peut pas exclure qu'il soit dans la course pour les services d'un défenseur.

Devant le filet, Alex Auld pourrait filer vers l'autonomie complète et quand même signer un nouveau contrat avec le Tricolore. Or, c'est au poste de gardien que l'équipe a le plus d'options possibles.

En santé, Carey Price devrait garder les buts de 65 à 70 matchs. Mais le CH se doit d'avoir confiance en son gardien substitut si jamais Price devait se blesser. Auld n'a pas fait du mauvais travail la saison dernière, mais pourrait-il prendre la relève à plus long terme si ça tournait mal pour Price? À cette question, Gauthier a de meilleures réponses qu'Auld sur le marché des joueurs autonomes.

### L'AILIER GAUCHE «TOP 9»

#### Jussi Jokinen

Ses 30 buts d'il y a 2 ans sont-ils un mirage? Il n'a marqué que 19 buts et 52 points l'an dernier, manque parfois de constance et n'a pas le physique idéal (5'11 et 200 livres). Par contre, c'est un ailier polyvalent susceptible de fournir une bonne production secondaire.

#### Ville Leino

Si les Flyers ne le retiennent pas, son jeu basé sur la possession de la rondelle plairait au Tricolore. Comme Jokinen, il a marqué 19 buts l'an dernier et peut aisément être déplacé d'un trio à l'autre et de gauche à droite. Pas un as de la défense, mais il ne serait pas payé pour ça.



Ville Leino PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

#### Scottie Upshall

Il a marqué 22 buts partagés entre Phoenix et Columbus l'an passé. Ailier énergique dont la progression a été ralentie par les blessures. Bon coup de patin et bonnes habiletés de fabricant de jeux. Une petite peste qui peut devenir vraiment irritante lorsqu'elle s'en donne la peine.

### L'AILIER DE PROFONDEUR

#### Joel Ward

Il a connu son moment de gloire lors des dernières séries, marquant 7 buts en 12 matchs. Or, l'ailier de 30 ans est surtout un gars d'échec-avant, un compétiteur que l'on peut utiliser en désavantage numérique et qui gagne ses batailles à un contre un contre des joueurs plus talentueux que lui.

#### Michael Rupp

L'attaquant de 30 ans peut évoluer autant au centre qu'à l'aile. Au cours des deux dernières années, le colosse de 6'5 et 230 livres a marqué 22 buts et récolté 244 minutes de pénalité. Il serait dans la ligne de mire des Maple Leafs.

#### Maxime Talbot

À 27 ans et déjà un peu amoché, c'est le moment ou jamais pour lui d'aller chercher un gros contrat. Malgré sa popularité à Pittsburgh, les Penguins n'ont pas voulu le lui donner, et ils ont même cédé ses droits aux Maple Leafs. Talbot joue autant au centre qu'à l'aile et c'est un coéquipier inspirant qui contribue au bon moment. S'il ne signe pas d'entente d'ici à demain, il serait un ajout intéressant pour le CH, mais son salaire ne peut dépasser 1,5 million par saison.

### LE DÉFENSEUR



Steve Montador PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

#### Steve Montador

Le vétéran des Sabres frappe fort et peut jouer au sein d'une

deuxième paire en défense lorsqu'il est au sommet de sa forme. Il produit en prime de 20 à 25 points. Mais il s'est beaucoup promené... Comme Vandermeer, il devrait être disponible pour moins de 2 millions.

#### Jim Vandermeer

L'arrière de 31 ans s'est beaucoup promené au cours des dernières années et on doute qu'il décroche autant que les 2,3 millions qu'il a gagnés la saison dernière. C'est un défenseur robuste qui se fera parfois prendre hors position, mais qui peut venir à la défense de ses coéquipiers.

### LE GARDIEN AUXILIAIRE

#### Peter Budaj

Ça n'a pas toujours été joli lorsqu'il a été gardien titulaire, mais il est capable de bonnes performances. Suffisamment, en tout cas, pour garder le gardien devant lui sur les talons. À 28 ans, Budaj risque de se diriger dans une ville où le partage des tâches sera un peu plus équilibré.

#### Johan Hedberg

Il vieillit comme le bon vin et a rendu de fiers services aux

Devils. Voudra-t-il faire son dernier tour de piste au New Jersey... ou à Montréal?

#### Mathieu Garon

Contrairement à Jean-Sébastien Giguère, Garon a fait sa niche comme gardien n° 2 depuis longtemps et il excelle dans son rôle. Il ne fait pas de vagues lorsqu'il n'est pas utilisé, mais il peut prendre le fardeau lorsque nécessaire. Pour moins de 1,5 million, il serait la meilleure option disponible.

Mathieu Garon PHOTO REUTERS



# Un an? Hamrlik s'y refuse

« Nous n'allons pas soumettre de contre-proposition au Canadien », dit son agent



RICHARD LABBÉ

À moins d'un revirement-surprise, Roman Hamrlik va offrir ses services sur le marché des joueurs autonomes à compter de demain.

Après avoir discuté à plusieurs reprises hier avec son agent Petr Svoboda, le défenseur de 37 ans a choisi de refuser le contrat d'une saison que le Canadien lui a proposé. Selon Svoboda, il s'agit d'une offre finale de la part de la formation montréalaise.

« Le Canadien ne va pas faire une autre proposition à Roman, a indiqué l'agent en entrevue téléphonique à *La Presse* hier soir. Pierre Gauthier nous a fait savoir que le Canadien tenait à Roman, mais que l'équipe a aussi un budget à respecter pour la saison prochaine. »

Selon Svoboda, les deux parties étaient capables de s'entendre sur la question du salaire annuel. Mais Hamrlik est convaincu qu'il va pouvoir obtenir une entente de deux ou trois ans avec une autre équipe à partir de demain, quand va s'ouvrir la chasse aux joueurs autonomes dans la Ligue nationale.

« L'offre du Canadien était bonne sur le plan financier, a ajouté l'agent, sans vouloir entrer dans les détails. Mais c'est sur la durée du contrat que nous sommes incapables de nous entendre. C'est ça, le problème. De notre côté, il est clair que nous n'allons pas soumettre de contre-proposition au Canadien. »

Petr Svoboda a répété qu'il y a encore quelques jours, le premier choix de son client était avant tout de demeurer avec le Canadien. « Il a aimé l'équipe, il a aimé les partisans, la ville », a dit l'agent.

Quand on lui a fait remarquer qu'il parlait déjà au passé, Svoboda a quelque peu haussé le ton. « Ne me faites pas dire des choses que je ne veux pas dire... Roman aimerait mieux rester à Montréal, c'est clair, je pense. C'est malheureux, mais on est incapables de s'entendre avec le Canadien pour l'instant. J'ai parlé avec Pierre Gauthier [hier], je lui ai dit que j'appréciais son offre, mais que nous allons attendre au 1<sup>er</sup> juillet. Je ne sais pas ce qui va arriver ensuite, je ne possède pas de boule de cristal. On ne sait jamais, il nous reste encore du temps. »

Le défenseur tchèque, qui a passé les quatre dernières saisons dans le maillot tricolore, touchait un salaire de 5,5 millions la saison dernière.

## Wisniewski est parti, Weber s'entend

Avec le départ plus que probable de Hamrlik, le Canadien devra aussi songer à compenser la perte d'un autre défenseur de sa formation de 2010-2011.



PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

Tout laisse croire que Roman Hamrlik ne donnera plus de mises en échec dans l'uniforme du Canadien.

Incapable de s'entendre avec James Wisniewski, le Canadien a tout simplement choisi de l'échanger aux Blue Jackets de Columbus, en retour d'un choix au repêchage. Si les Jackets s'entendent avec Wisniewski, le Canadien obtiendra un choix de cinquième ronde au prochain repêchage. Si le défenseur de 27 ans refuse et qu'il se retrouve sur le marché des joueurs autonomes à compter de demain, le club montréalais devra alors se contenter d'un choix de septième ronde au repêchage.

Acquis des Islanders de New York en décembre,

l'Américain n'aura finalement disputé que 43 matchs avec le Canadien, récoltant au passage 7 buts et 23 passes. Entre les branches, on racontait depuis longtemps déjà qu'il souhaitait tenter sa chance sur le marché des joueurs autonomes.

Le Canadien a aussi annoncé une nouvelle entente de deux ans d'une valeur de 1,7 million avec le défenseur suisse Yannick Weber. Le joueur de 22 ans a disputé 41 matchs la saison dernière avec le club montréalais, récoltant 1 but et 10 passes.

## STASTNY PRÉVOIT LE RETOUR PROCHAIN DES NORDIQUES

Peter Stastny, ex-joueur étoile des Nordiques de Québec, s'attend au retour imminent des Nordiques à Québec. Celui qui siège désormais au Parlement européen s'est montré très optimiste, hier, de voir la ville de Québec accueillir une équipe de la Ligue nationale de hockey (LNH) à très court terme. « Ça va arriver plus tôt que beaucoup de monde pense », a estimé le député Stastny, en marge d'une allocution du premier ministre Jean Charest à laquelle il assistait comme d'autres membres du Parlement de l'Union européenne. M. Charest y a exposé les grandes lignes du Plan Nord. Stastny a jugé que la ville de Québec aurait dû obtenir une concession de la LNH « avant Winnipeg ».

— La Presse Canadienne

# Les Rangers rachètent le contrat de Drury

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Les Rangers ont racheté la dernière année du contrat de leur capitaine Chris Drury, faisant de lui un joueur autonome sans compensation après quatre saisons à New York.

Cette décision, annoncée hier, permettra aux Rangers d'avoir un peu plus d'espace sur leur masse salariale en vue de la prochaine saison. Cela pourrait les aider à signer le très convoité centre Brad Richards, qui devrait être le meilleur athlète disponible sur le marché des joueurs autonomes, qui s'amorce demain.

Drury recevra 3,333 millions pour le rachat du contrat qu'il avait signé en 2007 et qui était d'une valeur de 35,25 millions pour cinq ans. Drury s'était joint aux Rangers après avoir quitté les Sabres de Buffalo à titre de joueur autonome en 2007.

Ce rachat comptera pour 3,717 millions la saison prochaine et 1,667 million la saison suivante sur la masse salariale des Rangers, selon la convention collective actuelle entre la LNH et l'Association des joueurs. Cette entente est encore valide pour une saison.

## Kariya annonce sa retraite

Paul Kariya a annoncé, hier, qu'il accrochait ses patins après avoir été incapable de faire un retour au jeu en raison de symptômes post-commotions cérébrales qui lui ont fait rater toute la dernière saison.

Le prolifique attaquant a terminé sa carrière de 15 saisons dans la LNH dans l'uniforme des Blues de St. Louis. Kariya avait raté six matchs en décembre et en janvier de la saison 2009-2010 en raison d'une commotion et il avait annoncé en août dernier qu'il raterait toute la campagne

2010-2011 après avoir été examiné par le spécialiste des commotions cérébrales, le Dr Mark Lovell.

Kariya a remporté le trophée Hobey Baker, remis au meilleur hockeyeur collégial en 1993, et a été choisi par les Mighty Ducks d'Anaheim au quatrième rang du repêchage cette année-là. C'est aussi à Anaheim que Kariya est devenu une vedette, réussissant trois saisons de 40 buts ou plus, dont une de 50 en 1995-1996, et deux saisons de plus de 100 points.

## Gerbe évite l'arbitrage

Les Sabres de Buffalo ont évité l'arbitrage salarial avec le joueur de centre Nathan Gerbe, les deux parties s'entendant sur un contrat de trois ans.

Gerbe était admissible à l'autonomie restreinte après que l'équipe lui eut présenté une offre qualificative. Il s'est

forgé une fiche de 16 buts et de 15 passes en 64 matchs la saison dernière. Il a obtenu 15 buts en deuxième moitié de saison.

Dans les autres nouvelles, hier:

> Un jour après avoir acquis les droits de Christian Ehrhoff, les Islanders de New York les ont échangés aux Sabres de Buffalo en retour d'un choix de quatrième ronde. Un défenseur, Ehrhoff a amassé 50 points la saison dernière.

> Chad LaRose a paraphé une entente de deux ans et 3,4 millions avec les Hurricanes de la Caroline.

> Les Panthers de la Floride ont consenti un contrat de quatre ans d'une valeur de 12 millions à l'attaquant Tomas Kopecky.

> Les Stars de Dallas ont réengagé le défenseur Brad Lukowich pour la prochaine saison, lui ayant fait para-

pher un contrat à deux volets, en plus d'embaucher Paul Jerrard à titre d'entraîneur adjoint.

> L'Avalanche du Colorado a offert un contrat d'un an à l'attaquant David Jones. Jones a établi des sommets personnels en matière de points (45), de buts (27), d'aides (18) et de parties jouées (77) la saison dernière.

> Le Lightning de Tampa Bay a consenti des contrats d'un an au gardien Dwayne Roloson et au joueur de centre Adam Hall. Roloson touchera 3 millions.

> Les Canucks de Vancouver ont fait signer un contrat de deux ans au défenseur Andrew Alberts.

> L'ancien attaquant du Canadien Arron Asham portera encore les couleurs des Penguins de Pittsburgh la saison prochaine, lui qui a signé un contrat d'une valeur de 775 000\$.

## SOCCER

# De Santis ne réveille pas l'attaque

L'Impact offre une meilleure performance contre Porto Rico, mais doit se contenter d'un 0-0



PASCAL MILANO

Le deuxième séjour de Nick De Santis à la barre de l'Impact a débuté par un match nul de 0-0, hier soir contre les Islanders de Porto Rico, sous le regard de 10 256 spectateurs présents au stade Saputo.

Malgré tout, le directeur sportif, qui cumule la fonction d'entraîneur-chef par intérim depuis la démission de Marc Dos Santos, mardi, s'est dit encouragé par la performance de son groupe.

«Cela a été positif, nous nous sommes quand même créé de bonnes occasions de but. Je suis très satisfait de la performance dans ce match très intense. Je suis fier des gars, je sais à travers quoi ils passent.»

«On a connu un bon match, mais après, il y a toujours ce problème de finition et de réussite qui nous fuit en ce moment.» — Le milieu de terrain Anthony Le Gall

Contre la quatrième équipe du classement, l'Impact n'est toutefois pas parvenu à résoudre ses problèmes offensifs qui l'écartent du chemin de la victoire depuis le 4 juin. Les Montréalais n'ont pas marqué le moindre but au cours des trois derniers matchs.

«On a connu un bon match, mais après, il y a toujours ce problème de finition et de réussite qui nous fuit en ce moment, a indiqué le milieu de terrain Anthony Le Gall. Une fois de plus, on a les occasions, mais on termine sans but, alors qu'on donne une performance assez solide. Cela fait deux fois qu'on joue contre eux et on ne récolte qu'un point alors que, dans le jeu, on mérite plus.»

## Toujours pas de but

Le cliché veut que chaque changement d'entraîneur s'accompagne du fameux choc psychologique chez les joueurs. Dans les faits, l'Impact a effectivement dominé la possession du ballon lors d'une première période très rythmée, mais assez pauvre en occasions, avec seulement trois tirs pour chacune des deux équipes.

«J'ai été surpris par Porto Rico puisque, chez eux, ils ont joué sur les talons, alors qu'aujourd'hui, ils nous ont mis la pression, a souligné De Santis. Ils pensaient que nous

étions en difficulté, mais les gars ont bien réagi.»

Ils ont surtout bien amorcé le match après la sortie calamiteuse à Edmonton.

«Nous avons eu une mauvaise amorce de match à Edmonton, cela nous avait pénalisés pour la suite, a expliqué Hassoun Camara. On savait que notre défaut était le début de match, et c'est ce que l'on a essayé de corriger. On a joué un match complet, si ce n'est le but qui nous manque.»

L'attaquant Mignane Diouf, associé à Ali Gerba de retour au jeu après une blessure à un genou, a été le premier à tester le gardien portoricain, Ray Burse, d'une frappe de 20 mètres à la 14<sup>e</sup> minute. Sept minutes plus tard, Burse a enchaîné avec un arrêt réflexe sur sa ligne pour stopper un ballon repris... du dos par Amir Lowery à la suite d'un corner de Leonardo Di Lorenzo.

Peu occupé en première mi-temps – hormis quelques sorties aériennes –, Evan Bush a sauvé sa défense qui s'était quelque peu assoupie à la 54<sup>e</sup> minute. Le gardien de l'Impact a alors remporté son duel contre Jonathan Fana, laissé seul par le quatuor défensif montréalais. Cette énorme occasion a ralenti les ardeurs montréalaises, avant qu'un tir de Di Lorenzo ne réveille l'Impact.

## Peu d'émotions fortes

La suite de la rencontre n'a pas été propice aux émotions fortes, exception faite d'un tir de David Foley bien bloqué par Bush et de l'entrée en jeu d'Eduardo Sebrango (voir autre texte). Le numéro 16 aurait même pu obtenir un penalty dans les arrêts de jeu après avoir été déséquilibré dans la surface.

«Si j'imagine que je suis à Porto Rico et si ça se passe avec les joueurs de l'autre équipe, c'est penalty, sans aucun doute. Eddy était devant le joueur», a pesté De Santis.

L'Impact, qui affrontera les Railhawks de la Caroline dimanche, était privé de nombreux joueurs-clés, dont le gardien Bill Gaudette, les défenseurs Nevio Pizzolitto et Richard Pelletier ainsi que les attaquants Reda Agourram et Pierre-Rudolph Mayard.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

L'attaquant Mignane Diouf (au centre) a obtenu la première chance de marquer de l'Impact, hier soir. Sur notre photo, il dispute une reprise aérienne à Richard Martinez, des Islanders.

## ISLANDERS/IMPACT » LE BULLETIN DE PATRICK LEDUC

JOUEUR	NOTE	COMMENTAIRES
Evan Bush	6,5/10	Un autre arrêt-clé sur l'échappée de Fana a préservé le match nul.
Simon Gatti	5,5/10	Trop conservateur offensivement, l'attaque en souffre sur son flanc.
Hassoun Camara	7/10	Beaucoup mieux qu'à Edmonton, s'est permis quelques beaux gestes.
Amir Lowery	5,5/10	Parfois incertain dans ses interventions, moins à l'aise qu'au milieu.
Philippe Billy	6/10	Pas mauvais, mais il n'apporte pas autant d'attaque que l'an dernier.
Luke Kreamalmeyer	5/10	Retour discret. Pas aussi dynamique qu'en début de saison.
David Testo	6/10	Manque de mobilité lors de la relance, accomplit tout de même son travail.
Leo Di Lorenzo	5,5/10	N'arrive pas à déborder son adversaire avec succès, peu de centres.
Anthony Le Gall	7/10	Encore le plus créatif, dirige les meilleurs mouvements offensifs.
Mignane Diouf	6/10	Actif et dynamique, mais il se trouve rarement en position de tirer.
Ali Gerba	5,5/10	Volontaire, n'a pas obtenu ni créé d'occasion franche de marquer.
Antonio Ribeiro	5,5/10	Plus costaud au milieu, mais n'a pas apporté le rythme qui manquait.
Eduardo Sebrango	6/10	Impliqué dans une séquence controversée, apporte du mouvement à l'attaque.
Mircea Ilcu	6/10	Montre de belles choses en fin de match, tente de provoquer.

# Eduardo Sebrango de retour sur le terrain



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Eduardo Sebrango a mis fin à sa retraite pour retrouver sa place au sein de la formation de l'Impact. Il est entré en jeu à la 77<sup>e</sup> minute, hier soir.

## PASCAL MILANO

Libéré par l'Impact il y a huit mois, puis nommé entraîneur au sein de l'Académie ce printemps après l'annonce de sa retraite, Eduardo Sebrango a fait un retour au jeu avec l'équipe montréalaise, hier, contre les Islanders de Porto Rico.

Présent aux entraînements depuis le 21 juin, le deuxième

failli obtenir un penalty libérateur en fin de rencontre. Seul devant le gardien Ray Burse, il a été repris de façon musclée par un défenseur portoricain.

## Un modèle

En plus de ses cinq buts inscrits la saison dernière, Sebrango, 38 ans, avait une belle complicité avec Ali Gerba. D'un point de vue

connaît le club et qui a vécu sa culture gagnante. Il inspire la fierté et peut certainement la transmettre aux autres. Il possède de grandes qualités de marqueur et un important bagage d'expérience, ce qui va aider nos jeunes joueurs à poursuivre leur progression.»

Par ailleurs, le club a décidé de prolonger le contrat du milieu de terrain français Anthony Le Gall jusqu'à la fin de la présente saison. «Je suis content parce que j'ai vraiment envie de montrer notre visage collectif et démontrer que nous ne sommes pas à notre place», a-t-il indiqué. Il a d'ailleurs été l'un des joueurs les plus en vue, hier.

## CHERGUI LIBÉRÉ

Selon Radio-Canada, l'Impact a libéré Idriss Ech Chergui, hier. Celui-ci avait été embauché au dernier camp de tests. Le départ de l'attaquant français libère ainsi une autre place de joueur étranger en prévision de la période des transferts qui s'amorcera le 15 juillet prochain. Il a marqué deux buts cette saison.

— La Presse

buteur de l'histoire du club a renoué avec la compétition en remplaçant Leonardo Di Lorenzo à la 77<sup>e</sup> minute de jeu.

«Je suis très content et heureux d'avoir eu la chance de jouer ce soir. Je vais faire le maximum pour aider l'équipe», a indiqué le joueur à l'issue du match.

Acclamé par les spectateurs du stade Saputo et l'objet d'une chanson de la part des Ultras, l'attaquant d'origine cubaine a d'abord été l'auteur d'un bon centre en direction de Mircea Ilcu. Il a ensuite

plus général, ce bourreau de travail, que l'on voit très souvent faire quelques pompes ou abdominaux entre deux exercices à l'entraînement, jouera un rôle de grand frère au sein d'un vestiaire qui tarde à trouver ses repères.

«Eduardo peut certainement nous aider, mais il n'est pas là pour être le sauveur de cette équipe sur le terrain, a prévenu le directeur sportif et entraîneur-chef intérimaire Nick De Santis. C'est surtout sa présence dans le vestiaire qui sera bénéfique pour tout le monde. Il est un joueur qui

# Un 18<sup>e</sup> chapitre sera écrit

En ce début de saison, Calvillo n'a jamais été aussi bon et bien dans sa peau



MIGUEL BUJOLD

Si un joueur du Canadien avait accompli la moitié de ce qu'a réussi Anthony Calvillo depuis qu'il est le quart-arrière régulier des Alouettes – en particulier au cours des trois dernières années –, il aurait déjà sa statue à l'entrée du Centre Bell.

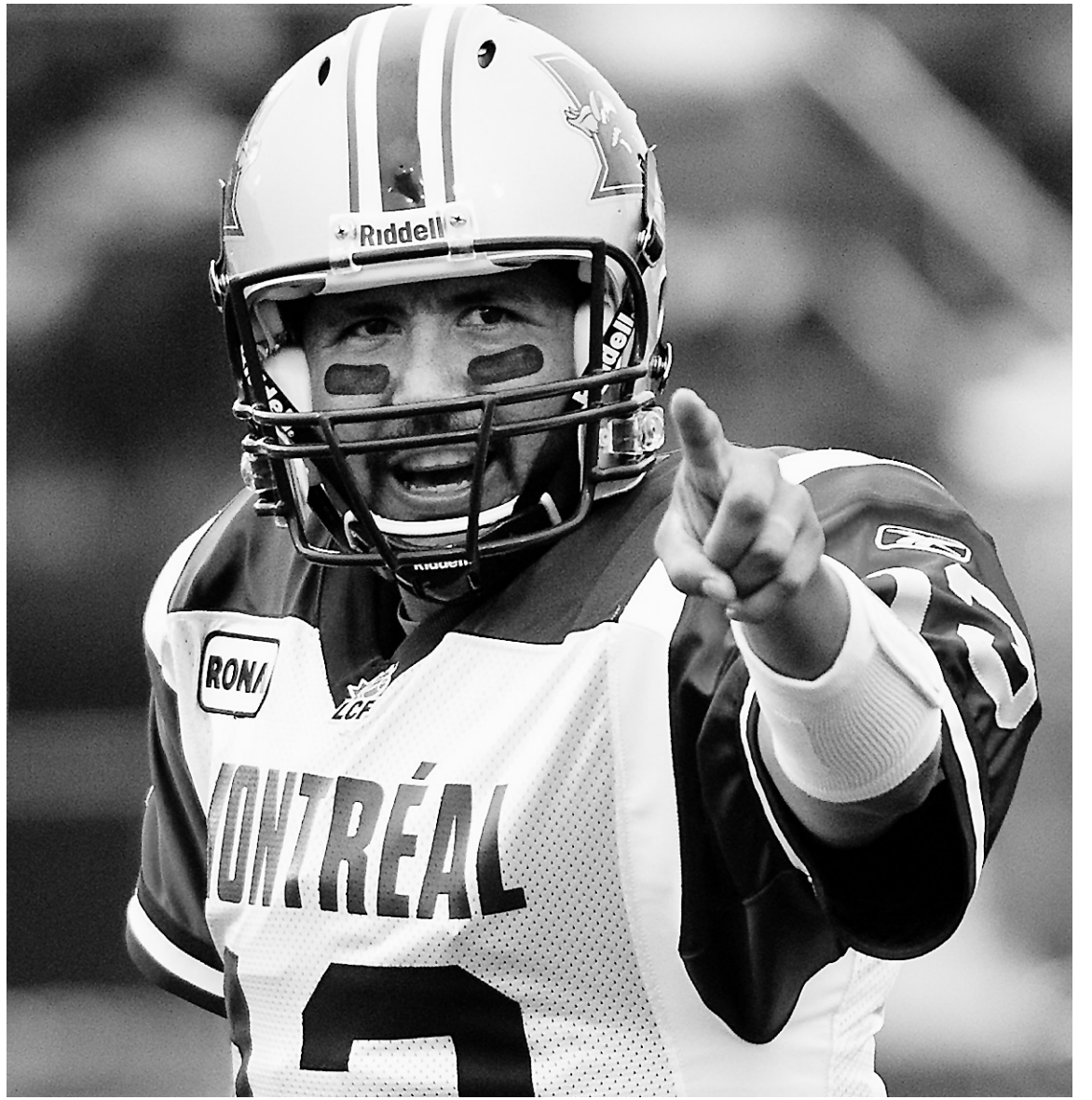
Mais Calvillo ne joue pas au hockey. Il lance un ballon de football, et ça, il le fait mieux que quiconque dans la LCF. Choisi le meilleur joueur dans le cadre du top 50 du réseau TSN, de même que dans notre classement maison des 50 meilleurs joueurs de la LCF publié samedi dernier, Calvillo obtient enfin tout le mérite qui lui revient.

«Lorsqu'on obtient un respect semblable de ses coéquipiers, des gens de la ligue et

s'il est le plus grand quart-arrière de l'histoire de la LCF. Warren Moon, Doug Flutie, Ron Lancaster et Damon Allen ont tous brillé à un moment ou un autre. Les statistiques de Calvillo témoignent cependant d'une productivité presque phénoménale et d'une longévité remarquable.

Allen a joué plus longtemps (23 saisons), mais ça ne fait qu'amplifier les exploits de Calvillo. À sa 18<sup>e</sup> campagne, qui s'amorcera officiellement ce soir contre les Lions de la Colombie-Britannique au stade Percival-Molson, Calvillo devrait surpasser Allen pour le nombre de verges et de touchés. Allen est le meneur de tous les temps avec 72 381 verges et 394 passes de touché, et Calvillo n'a plus besoin que de 4221 verges et 9 touchés afin de le devancer.

«J'ai dit à ma femme que je devais me préparer à répondre aux mêmes questions, et je devrai répéter les mêmes réponses. Ce sera un pro-



Anthony Calvillo comptera sur quelques nouveaux receveurs en 2011. Son leadership sera donc vraiment mis à contribution.

« Je ne peux pas toujours exprimer tout ce que je voudrais, mais je ne veux pas attendre la fin de ma carrière avant de m'ouvrir aux gens. Il ne me reste plus beaucoup de saisons, et je veux savourer chaque instant. » – Anthony Calvillo

des journalistes qui couvrent nos activités, c'est un très bel honneur. Mais il y aura toujours place aux débats avec ce genre d'exercice», a dit Calvillo, hier.

On peut peut-être débattre au sujet des joueurs qui occupent les deuxième ou troisième rangs des meilleurs joueurs de la LCF. Il n'y a plus l'ombre d'un doute de savoir qui est le meilleur. Depuis 2008, Calvillo a totalisé 101 passes de touché et seulement 26 interceptions. Autant dans la NFL que dans la LCF, rarement aura-t-on vu un tel ratio touchés/interceptions sur une période de trois ans.

«Je soutiens une grande fierté du fait que j'ai été très constant au fil des années», répond Calvillo lorsqu'on lui demande s'il se considère lui-même comme le meilleur quart de la ligue.

Pas besoin du joueur de 38 ans pour décider. Ce qu'il faut plutôt se demander, c'est

cessus qui nécessitera que je demeure en santé et une production similaire aux dernières saisons. Je me concentrerai d'abord et avant tout sur le rendement de l'équipe, et le reste suivra. Je n'ai pas entamé ma carrière, il y a 18 ans, avec l'objectif de devenir le passeur le plus prolifique de l'histoire de la LCF. Je voulais remporter des championnats.»

## Plus détendu

Ne pas remporter des championnats, c'était précisément ce qu'on reprochait à Calvillo. C'était avant qu'il ne soulève la Coupe Grey au terme des deux dernières saisons. À ses six premières finales, il n'est sorti victorieux qu'une seule fois. Les deux récentes conquêtes lui ont fait grand bien, il va sans dire.

«Ça m'a enlevé un poids énorme, en particulier le premier des deux championnats. Si ma carrière s'était terminée avant ces deux conquêtes, les

gens auraient toujours parlé de ma fiche en finale. Ils auraient estimé que j'étais un très bon quart, mais qu'il y avait tout de même cette tache à mon dossier», juge Calvillo, visiblement de plus en plus à l'aise avec les médias.

«Je suis plus détendu et je gère mieux la pression. Je mets toujours tout en œuvre pour obtenir du succès, mais je veux aussi profiter de chaque moment qui passe. Je ne peux pas toujours exprimer tout ce que je voudrais, mais je ne veux pas attendre la fin de ma carrière avant de m'ouvrir aux gens. Il ne me reste plus beaucoup de saisons, et je veux savourer chaque instant.»

Calvillo a signé un contrat de deux saisons pendant l'hiver et pourrait probablement en dis-

puter davantage. Il continuera tout de même à évaluer son avenir au terme de chaque saison, encore plus après avoir subi l'ablation de sa glande thyroïde en raison de la présence de cellules cancéreuses, en janvier.

## Les derniers Mohicans

En observant ses coéquipiers dans le vestiaire des Alouettes, Calvillo souligne qu'il fait maintenant partie d'une poignée de joueurs qui étaient là lorsqu'elle a remporté la Coupe Grey en 2002. Ne reste plus que Scott Flory, Anwar Stewart, Kerry Watkins et lui.

«Les derniers Mohicans! L'équipe rajeunit constamment, et nous sommes à peu près les seuls joueurs qui font monter la moyenne d'âge», observe-t-il.

Parmi ces jeunes joueurs, on retrouve deux des nouvelles cibles de Calvillo, Dallas Baker et Brandon London. En ajoutant Jamel Richardson et S.J. Green, c'est un quatuor de receveurs plutôt imposant dont pourra profiter le quart des Oiseaux cette saison...

«J'ai toujours dit à l'organisation que je voulais simplement pouvoir compter sur des receveurs qui savaient se démarquer. Lorsqu'ils se démarquent et qu'ils mesurent 6'4, ça rend mon travail un peu plus facile», dit-il, souriant aux lèvres.

Entouré comme il le sera au cours des prochains mois, Calvillo risque de connaître une autre saison exceptionnelle, un 18<sup>e</sup> chapitre mémorable. «Je n'ai pas terminé d'écrire mon histoire», dit-il.

## Tsonga renverse Federer

### WIMBLEDON

suite de la page 1

«Je jouais après eux sur le central et j'ai suivi la fin du match, a raconté Murray. Revenir de deux manches à zéro contre Federer est un exploit fantastique et Tsonga a vraiment très bien joué. Ses prochains adversaires auront fort à faire.»

### «Ce n'est pas la fin du monde»

Roger Federer, vainqueur de 16 tournois majeurs en carrière, était le grand favori du public londonien, qui n'a jamais cessé de l'encourager. Le Suisse n'avait jamais perdu (178-0) après avoir remporté les deux premières manches d'un match. Et il n'avait jamais perdu à Wimbledon (55-0) après avoir remporté la première manche.

«Jo a joué de façon incroyable. Il a très bien servi et a réussi des retours fantastiques. Je le connais depuis longtemps et je savais qu'il pouvait le faire. Il a pris des risques sur les points importants, et il a réussi...»

«Je ne crois pas avoir mal joué. J'étais en contrôle, je jouais mieux que lui, je crois. Puis soudainement, il est revenu et je me suis retrouvé avec un bris de retard dans la dernière manche. Il ne m'a jamais laissé la moindre ouverture par la suite. C'est comme ça, sur le gazon, il n'y a rien à regretter.»

À la fin du match, Federer a attendu patiemment son vainqueur, avant de sortir la tête basse, ne saluant la foule que d'un petit geste de la main. «C'est toujours décevant de



PHOTO KIRSTY WIGGLESWORTH, ASSOCIATED PRESS

À la fin du match, Federer a attendu patiemment son vainqueur, avant de sortir la tête basse, ne saluant la foule que d'un petit geste de la main.

perdre, mais cette défaite est moins difficile à accepter que celle de l'an dernier [encore en quarts de finale contre Tomas Berdych].

«Je me sens mieux, je ne suis pas découragé et je sais que je pourrai me reprendre plus tard cette année. Il y a 128 joueurs à Wimbledon et un seul va gagner. Ce n'est pas la fin du monde. Je crois

encore que je peux remporter un Grand Chelem.»

Federer a assuré qu'il tiendrait sa place en Coupe Davis avec l'équipe suisse, la semaine prochaine, et qu'il serait de retour à Wimbledon en 2012, pour une autre tentative d'égaliser le record de Pete Sampras (sept victoires)... et pour les Jeux olympiques, quelques semaines plus tard.

## Eugénie Bouchard au troisième tour

### MICHEL MAROIS

WIMBLEDON — La Québécoise Eugénie Bouchard s'est facilement qualifiée hier pour le troisième tour des Championnats juniors de tennis de Wimbledon.

La joueuse de Westmount a disposé de l'Autrichienne Barbara Haas, 6-0, 6-3, dans un match qui avait été interrompu la veille par la pluie et l'obscurité. «J'aime bien jouer sur gazon et je crois avoir bien fait jusqu'ici, a-t-elle raconté. J'avais vraiment été dominante, mardi avant la pluie, et j'ai pu terminer le match facilement.»

Cinquième favorite cette semaine en simple, Bouchard affrontera l'Américaine Krista Hardebeck en huitièmes de finale, aujourd'hui.

Déjà demi-finaliste aux Internationaux juniors d'Australie, en janvier, et championne d'un premier tournoi professionnel au printemps, Bouchard n'avait pu prendre part au tournoi junior de Roland-Garros en raison d'une blessure.

«Je n'ai plus de problème avec ma jambe, a-t-elle expliqué. Je porte encore un bandage, mais ce n'est que pour me protéger. J'aime beaucoup Wimbledon et j'espère aller loin dans le tournoi.»

Bouchard est aussi engagée en double et l'équipe qu'elle forme avec l'Américaine Grace Min est deuxième favorite. Elles ont remporté hier leur premier match, 6-0, 6-3, contre

les Britanniques Lucy Brown et Francesca Stephenson.

### Des examens bientôt

Eugénie Bouchard est accompagnée à Londres de sa famille et d'un entraîneur temporaire, Matt Baccarini. «Je prends les décisions importantes sur ma carrière avec mes parents, a-t-elle rappelé. Ils ont mes intérêts à cœur et sont les mieux placés pour me conseiller.»

«Je suis actuellement en transition entre les rangs juniors et professionnels, a-t-elle expliqué. Je ne jouerai d'ailleurs pratiquement que des tournois "pros" avant l'Omniium des États-Unis junior. Cela dit, la pression est plus forte chez les juniors, il y a des filles plus jeunes que moi et je n'ai pas envie de perdre contre elles!»

En plus du tennis, Bouchard termine actuellement par correspondance sa dernière année au secondaire. «C'est comme avoir deux emplois à temps plein, a-t-elle raconté hier. J'ai raté les examens en juin parce que j'étais en Europe et je devrai les reprendre en août. Normalement, je devrais étudier le soir, mais croyez-vous que j'aurai envie d'ouvrir mes livres de maths, ce soir, après deux matchs à Wimbledon?»

Le public québécois pourra voir la jeune femme de 17 ans, l'un des plus beaux espoirs du tennis canadien, au Challenger de Granby, dans quelques semaines.

## CHAMPIONNAT DE MONTRÉAL

## HEURES DE DÉPART

(PREMIÈRE RONDE, DEMAIN)

## TROU N° 1

10h

Olin Browne; Bob Tway

10h09

Steve Jones; Tommy Armour III

10h19

Jim Thorpe; Corey Pavin;

Bill Glasson

10h28

Scott Simpson; J.L. Lewis;

Jim Gallagher, Jr.

10h38

Tim Simpson; David Peoples;

Steve Pate

10h47

Chip Beck; John Morse;

Vicente Fernandez

10h57

Bob Gilder; Tom Pernice, Jr.;

R.W. Eaks

11h06

Michael Allen; Rod Spittle;

Bobby Wadkins

11h16

Gary Hallberg; Jerry Pate;

Brad Bryant

11h25

David Frost; Allen Doyle;

Jeff Sluman

11h35

Phil Blackmar; Mike Reid;

Mark McNulty

11h44

Ted Schulz; Andy Bean;

Mike Hulbert

11h54

Chien Soon Lu; Mitch Adcock;

Roger Chapman

12h03

Robert Thompson; Lee Rinker;

Joe Daley

## TROU N° 10

10h05

Morris Hatalsky; Joey Sindelar;

Ronnie Black

10h14

Tom Wargo; Jay Don Blake;

Blaine McCallister

10h24

Wayne Levi; Fulton Allem;

Steve Lowery

10h33

Dana Quigley; Joe Ozaki;

Bobby Clampett

10h43

Bruce Fleisher; Peter Senior;

Donnie Hammond

10h52

Hal Sutton; Mark Brooks;

Keith Clearwater

11h02

Mark Wiebe; Eduardo Romero;

Larry Nelson

11h11

John Huston; Tom Lehman;

John Cook

11h21

Keith Fergus; Mike Goodes;

Tom Kite

11h30

Larry Mize; Lonnie Nielsen;

Jay Haas

11h40

David Eger; Dan Forsman;

Hale Irwin

11h49

Jim Rutledge; Daniel Talbot;

Yvan Beauchemin

11h59

Fred Holton; Steve Haskins;

Mark Mouland



PHOTO CHARLIE NEIBERGALL, ASSOCIATED PRESS

Âgé de 55 ans, Rod Spittle assure « jouer le meilleur golf de [sa] vie ». Les statistiques en attestent: il occupe une place parmi les 15 premiers boursiers du circuit des Champions.

## La gratitude de Rod Spittle



PAUL JOURNET

Pendant cinq années, Rod Spittle a été un des visages anonymes du circuit des Champions. Un de ceux pour qui les compteurs sont retournés à zéro à 50 ans.

Comme d'autres amateurs au talent un peu gaspillé, il a largué son boulot pour voir s'il était capable de battre les meilleurs du monde. Et comme eux, il a parfois sué devant un rouleau de cinq pieds en se demandant s'il réussirait à se qualifier pour le prochain tournoi, ou tout simplement à payer sa chambre d'hôtel.

Tout a changé en octobre dernier, quand il a gagné le Championnat AT&T. « Si ça me dérange de raconter encore comment j'ai décidé de tenter ma chance? Pas du tout. Cette histoire-là, je ne m'en lasse pas », assure Spittle avec son débit lent et machinal. Avec lui, chaque question est « une bonne question », qu'il nous remercie d'avoir posée.

Le colosse de 6'5 a grandi en Ontario dans la région de St. Catharines. Il a gagné deux fois le championnat amateur canadien (1977 et 1978).

L'Université de l'Ohio lui a offert une bourse d'études en golf. Parmi ses collègues: John Cook et Joey Sindelar. Mais contrairement à eux, il résiste à l'appel de la PGA. « J'ai décidé de mener une vie normale, j'imagine. Ça me semblait la chose naturelle à faire. Alors, je me suis installé à Columbus avec ma femme et on a fondé une famille. »

Le vendeur d'assurance élève trois enfants. Il n'abandonne toutefois pas le golf et

l'école de qualification est la seule porte qui le sépare du circuit des Champions. Mais c'est une porte qui ne s'entrouvre que très légèrement. Seuls les cinq premiers qualifiés deviennent membres du circuit. Les 10 suivants n'obtiennent que le droit de se qualifier aux épreuves du lundi qui précèdent chaque tournoi. Ce sera le cas de Spittle.

En 2005, il se promène de ville en ville. Son sort dépend

gagne pratiquement rien. Puis tout changera en octobre 2010 au Championnat AT&T à San Antonio. Après s'être qualifié le lundi, il inscrit des oiselets aux 15<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> trous le dimanche puis gagne en prolongation contre Jeff Sluman. « Je sais, c'est vraiment un cliché, mais c'est vrai quand même: nous avons réalisé notre rêve cette journée-là. »

Nous? « Oh, désolé, répond-il. Je parle de ma femme et moi. C'est devenu un peu notre projet, cette seconde vie, alors j'ai pris cette mauvaise habitude de parler au nous. »

Grâce à cette victoire, Spittle jouit des pleins privilèges de membre cette année. Et il en profite. Il figure parmi les 15 premiers boursiers, avec une troisième et une deuxième places. « Ça peut surprendre, mais même si j'ai 55 ans, je joue le meilleur golf de ma vie, assure-t-il. C'est probablement parce que je joue plus. Nous sommes seulement en juin et j'ai déjà participé à 11 tournois cette saison. Pour toute l'année 2010, j'en ai fait seulement cinq. Je m'excuse, j'ai l'impression de rembobiner une cassette quand je parle, mais c'est vrai: c'est spécial, de jouer avec les meilleurs chaque semaine. Et surtout, d'avoir une chance de les battre. »

### Sa vie sur le circuit des Champions a changé en octobre 2010 lorsqu'il a gagné le Championnat AT & T.

gagnera trois fois le championnat mid-amateur de l'Ohio.

#### Hâte de vieillir

Grâce au circuit des Champions, le golf est peut-être le seul sport où les quadragénaires ont hâte de vieillir. Mais l'occasion vient avec la pression de devoir la saisir. « On hésitait, on a dû changer d'idée une cinquantaine de fois. C'était quand même un gros saut », se souvient-il. À ses 49 ans, ses enfants ont tous quitté la maison. Sa femme et lui plongent donc. Ils quittent leur boulot respectif et vendent leur maison.

d'une ronde de 18 trous sur un parcours qu'il ne connaît pas bien. S'il ne se qualifie pas, il n'a pas de chèque. Que des notes de voyage qui s'accumulent.

Il ne disputera qu'un tournoi en 2005, puis trois l'année suivante. « Mais cela m'a permis de me familiariser avec le circuit et de m'endurcir mentalement, explique-t-il. J'ai beaucoup appris, même si ça ne paraissait pas immédiatement dans mes résultats. »

En 2007, il participe à 13 tournois et empoche 325 000\$. Mais 2008 et 2009 seront plutôt pénibles. Il ne

## CINQ JOUEURS À SUIVRE

### Larry Mize

Vainqueur l'an dernier du Championnat de Montréal grâce à des rondes de 67, 68 et surtout 64 pour un total de 199, 17 coups sous la normale, il sera en quête de sa deuxième victoire en carrière sur le circuit des Champions. Il revendique quatre gains en carrière sur le circuit de la PGA. Âgé de 52 ans, il a déjà touché 224 273\$ depuis le début de la saison.

Larry Mize  
PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE



Tom Lehman  
PHOTO ED REINKE, AP

### Tom Lehman

Âgé de 52 ans, il est actuellement le meneur au classement de la Coupe Charles Schwab avec ses 1494 points récoltés, principalement en vertu de ses trois victoires depuis le début de la saison sur le circuit des Champions. Il totalise déjà des gains de 1,2 million en 2011. L'an dernier au Championnat de Montréal, ses trois rondes de 68 lui avaient valu une 10<sup>e</sup> position, à 5 coups du champion.

## CHAMPIONNAT DE MONTRÉAL

# Talbot et Beauchemin retrouvent les légendes



PIERRE LADOUCEUR

Cette fois, les rôles sont inversés. Daniel Talbot a obtenu son droit de jouer au Championnat de Montréal en gagnant l'épreuve de qualification disputée au club de golf de Cowansville, tandis qu'Yvan Beauchemin a eu droit à une invitation de la part des organisateurs.

En 2010, Beauchemin avait terminé à égalité au 55<sup>e</sup> rang grâce à un total de 213 (72-69-72), 3 coups sous la normale du parcours du club Le Fontainebleau, alors que Talbot avait fini à égalité au 63<sup>e</sup> rang avec un total de 215 (70-72-73).

Les deux golfeurs sont conscients qu'ils seront parmi les joueurs les plus surveillés au cours des trois rondes de la fin de semaine.

« Les gens comparent nos pointages à ceux de ces légendes du golf. Nous représentons le point de comparaison entre le golf québécois et celui des membres du circuit des Champions. Dans les circonstances, on veut offrir la meilleure performance possible », a dit Beauchemin.

Sans flirter avec les meneurs, les deux représentants du golf québécois

pour l'emporter », a précisé Beauchemin, qui prendra le départ demain matin (11h49) en compagnie de Talbot et du Canadien Jim Rutledge.

« Je dois avoir disputé 80 rondes de golf avec Daniel au cours de ma carrière. D'ailleurs, on avait joué ensemble lors de la dernière ronde du Championnat de Montréal en 2010. Je serai donc en pays de connaissance puisque mon cadet sera Luc Boisvert », a ajouté Beauchemin.

Si les compagnons de jeu et le terrain sont familiers, l'événement sera différent.

« Sur le circuit des Champions, un tournoi de trois rondes sans coupure, j'ai réalisé l'an dernier que les gars allaient à la chasse aux oiselets dès le premier trou du tournoi. C'est d'ailleurs la principale leçon que je retiens de ma première participation », a avoué Talbot, qui attaquera le parcours avec un nouveau décocheur.

« Avec les années, je réalise que j'ai perdu un peu de distance sur mes coups de départ. Or, avec la pluie des dernières semaines, la balle roule moins bien et le parcours semble plus long », a conclu Talbot.

Beauchemin, lui, n'est pas reconnu comme un long cogneur. Le travail rapporte toutefois des dividendes puisqu'il a gagné des verges sur ses coups de départ.



PHOTOS ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE  
Yvan Beauchemin (en haut) et Daniel Talbot ont participé à la première présentation du Championnat de Montréal en 2010. Ils ont terminé respectivement 55<sup>e</sup> et 63<sup>e</sup>. Ils seront de retour au club Le Fontainebleau demain, samedi et dimanche.

« Nous représentons le point de comparaison entre le golf québécois et celui des membres du circuit des Champions. » — Yvan Beauchemin

avaient offert des performances louables l'an dernier.

« Mon objectif est d'améliorer mon résultat de l'an dernier. Je me suis mieux préparé et je réalise que c'est une belle occasion de jouer dans un tel tournoi. Mon seul regret est d'avoir cette occasion à 58 ans, a admis Talbot. L'an dernier, j'ai grandement apprécié l'invitation des dirigeants du tournoi, mais c'est toujours préférable de mériter sa place. »

Pour Beauchemin, l'invitation met un baume sur une occasion ratée à Cowansville, où il avait terminé un coup derrière Talbot.

« J'étais vraiment déçu au terme de ce tournoi en raison d'un bogey au 18<sup>e</sup> trou. Normalement, avec un fer dans les mains, je réussis des oiselets dans 30 % des cas et des normales dans 70 % des occasions. Mais rien n'empêche que Daniel a réussi un roulé exceptionnel

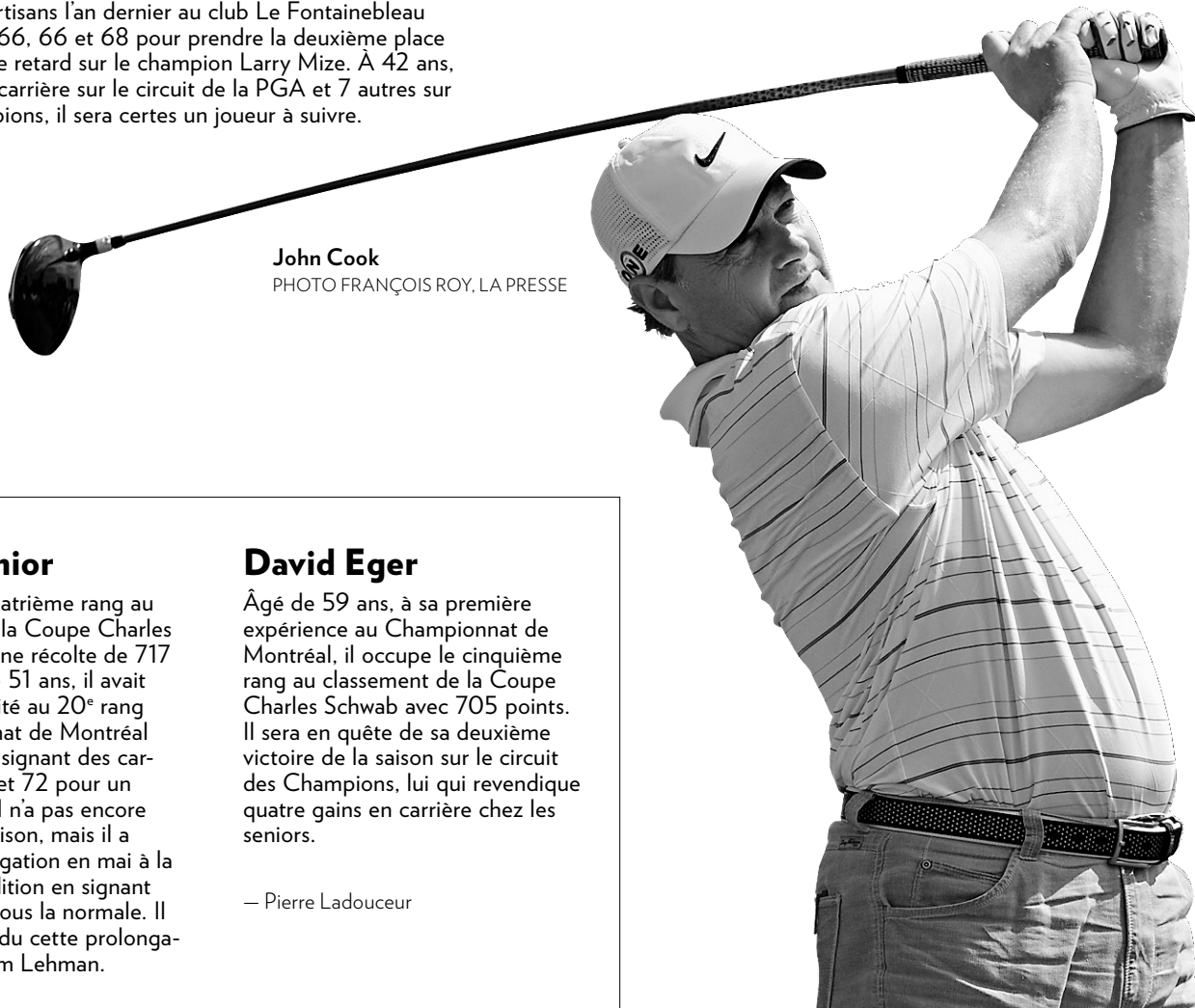
« Je pense avoir gagné une vingtaine de verges au cours des dernières années grâce à des améliorations techniques et à l'efficacité de l'équipement. J'ai également un nouveau décocheur et j'ai travaillé cet aspect de mon jeu avec Luc Boisvert », a admis Beauchemin.

Et, tout comme Talbot, son objectif est d'améliorer son rendement de 2010.

Dannie Edwards s'est retiré du tournoi et il sera remplacé par Mike Hulbert... David Skitt, directeur du Championnat de Montréal, n'a pas chômé en préparant ses neuf tournois pro-am... De plus, il y aura le *skin's game* des étoiles du hockey, demain, mettant en présence Michael Cammalleri, Guy Carbonneau, Vincent Lecavalier et Stéphane Richer...

## John Cook

Il a fait vibrer les partisans l'an dernier au club Le Fontainebleau avec des rondes de 66, 66 et 68 pour prendre la deuxième place avec un seul coup de retard sur le champion Larry Mize. À 42 ans, avec 11 victoires en carrière sur le circuit de la PGA et 7 autres sur le circuit des Champions, il sera certes un joueur à suivre.



John Cook  
PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

## Peter Senior

Il occupe le quatrième rang au classement de la Coupe Charles Schwab avec une récolte de 717 points. Agé de 51 ans, il avait terminé à égalité au 20<sup>e</sup> rang du Championnat de Montréal l'an dernier en signant des cartes de 67, 68 et 72 pour un total de 207. Il n'a pas encore gagné cette saison, mais il a forcé la prolongation en mai à la Classique Tradition en signant quatre cartes sous la normale. Il a toutefois perdu cette prolongation contre Tom Lehman.

## David Eger

Âgé de 59 ans, à sa première expérience au Championnat de Montréal, il occupe le cinquième rang au classement de la Coupe Charles Schwab avec 705 points. Il sera en quête de sa deuxième victoire de la saison sur le circuit des Champions, lui qui revendique quatre gains en carrière chez les seniors.

— Pierre Ladouceur

## Quand l'âge ne compte pas



JEAN-LOUIS LAMARRE  
COLLABORATION SPÉCIALE

S'il y a une chose de merveilleux à propos du golf, c'est bien de pouvoir rivaliser avec les meilleurs à un âge où on devrait avoir accroché ses crampons depuis longtemps.

Pas de coach pour nous clouer sur le banc, pas de DG pour nous annoncer que c'est terminé, pas de foule pour huer chacune de nos présences sur le terrain, la glace ou le ring. On n'a qu'à ramener des résultats intéressants et on s'assure une place dans l'arène. On n'a pas à être spectaculaire, beau ou charmant, juste efficace. Woody Allen peut battre Brad Pitt s'il joue moins de coups que lui, la justice aveugle par excellence.

Puis, quand on commence à ne plus être capable de suivre la parade, on offre un circuit pour les 50 ans et plus. Et pendant un bout de temps, on est la recrue, le petit jeune. Un beau moment pour un gars qui a de la misère à attacher ses bottines.

Le circuit des Champions s'arrête à Blainville pour la deuxième année consécutive et le parcours de Fontainebleau sera une fois de plus mis à l'épreuve par les meilleurs seniors du monde.

En passant, il n'y a pas un parcours dans toute la province qui est mieux adapté que Le Fontainebleau pour accueillir un tournoi de golf.

Plusieurs allées et verts sont entourés de monticules qui forment comme des petits amphithéâtres. On a toujours une bonne vue de l'action même si les foules sont imposantes.

Les trois derniers trous valent le déplacement à eux seuls. Deux normales quatre et une normale trois contournent un immense lac artificiel avec le chalet comme point de départ et d'arrivée.

Le parcours n'est pas particulièrement difficile, mais il est beau et plaisant à jouer. Il y a de la place pour s'étendre et les verts sont grands. Les joueurs, en général, aiment bien ce genre de parcours qui ne demande pas l'excellence à chaque coup. On apprécie un bon défi, mais quand c'est trop difficile, on ne s'amuse plus, on tente seulement d'éviter les erreurs et de ne pas avoir l'air fou.

L'an passé, Yvan Beauchemin s'était qualifié et l'organisation avait donné une exemption à Daniel Talbot. Cette année, les rôles ont été renversés et c'est Beauchemin qui a reçu une exemption bien méritée, Talbot s'étant qualifié en gagnant le Challenge Desjardins sécurité financière présenté par Raymond Chabot Grant Thornton (ouf!).

Ils vont jouer la première ronde ensemble en compagnie de Jim Rutledge, un Canadien de la Colombie-Britannique qu'ils connaissent bien.

Daniel et Yvan ont dû jouer ensemble au moins 14 000 fois au cours des 40 dernières années. Je suis sûr qu'ils auraient préféré voir de nouveaux visages, mais ils sont tellement contents d'être là qu'ils auraient accepté de jouer avec le général Khadafi et La Poutine sans dire un mot.

Sérieusement, c'est une belle occasion pour Daniel et Yvan de démontrer leur savoir-faire devant des foules importantes et contre un groupe de grands champions. Une chose est sûre, ils seront tous les deux bien allumés ce week-end et le peuple sera dans leur coin.

Bonne chance, les gars.

Jean-Louis Lamarre est professionnel au club de golf de Belœil.

## SPORTS

COUPE DU MONDE FÉMININE / Canada-France ce soir

## La présence de Sinclair toujours incertaine

D'APRÈS AP ET PC

BOCHUM, Allemagne — Les possibilités que Christine Sinclair affronte la France au tournoi de la Coupe du monde de soccer féminin, aujourd'hui, sont plutôt minces, estiment ses coéquipières de l'équipe canadienne.

La capitaine du Canada s'est fracturé le nez au cours de la rencontre initiale de l'équipe, perdue 2-1 contre l'Allemagne. Elle avait réussi le seul but des siennes.

Melissa Tancredi et Kaylyn Kyle ont toutes deux dit douter que Sinclair soit de la partie dans un match que le Canada doit absolument remporter ou égaliser afin d'accéder au tour suivant. Les deux meilleures équipes de chacun des quatre groupes passent au tour éliminatoire.

Les médecins de l'équipe canadienne n'ont pas permis à Sinclair de s'entraîner, mardi. On lui a fabriqué un masque protecteur qu'elle devra porter, si on lui permet de jouer.

Les Canadiennes se mesureront aux Nigériennes dans leur dernier match du groupe A.

## La Norvège et le Brésil gagnent

Dans la première rencontre disputée hier, Emilie Haavi a trouvé une faille dans la défense de la Guinée équatoriale à la 84<sup>e</sup> minute de jeu pour permettre à la Norvège de remporter son match inaugural 1-0.

Dans l'autre match du groupe D, à Mönchengladbach, le Brésil a aussi éprouvé de la difficulté à inscrire une victoire de 1-0 contre l'Australie, grâce au but de Rosana, marqué à la 54<sup>e</sup> minute.

## Colombienne suspendue: la Fédération s'explique

La Fédération colombienne de football a déclaré que la gardienne Yineth Varon avait subi un traitement hormonal qui est responsable de son test antidopage positif de samedi dernier et de sa suspension provisoire.

La FIFA a suspendu l'athlète après qu'elle eut échoué à ce test hors compétition à Leverkusen, en marge des activités de la Coupe du monde.

La fédération internationale n'a pas indiqué quel produit proscrit avait été trouvé dans l'organisme de l'athlète et la fédération colombienne n'a pas précisé la nature du traitement subi par Varon.

Elle a ajouté que la joueuse n'avait pas révélé avoir subi ce traitement. Elle a été ajoutée à la sélection nationale tardivement pour remplacer la gardienne régulière Paula Forero.



PHOTO AP

Si elle reçoit le feu vert des médecins pour jouer contre la France, Christine Sinclair devra porter un masque protecteur.

## EN RAFALE

## CYCLISME

## Contador n'a plus mangé de viande

Le coureur espagnol Alberto Contador assure ne plus avoir mangé de viande depuis son contrôle antidopage positif de juillet dernier, provoqué selon lui par de la viande contaminée. « Non, je n'ai plus mangé de viande », a déclaré au journal *Marca* le cycliste, qui a subi un test positif pendant son Tour de France victorieux en juillet 2010 (traces de clenbutérol). Le favori de la Grande Boucle 2011 est actuellement dans l'attente de la décision du Tribunal arbitral du sport le concernant après qu'il a été dédouané en première instance. « Et tant que les règles (de contrôle) de clenbutérol n'auront pas changé, je n'en mangerai pas », a ajouté le triple vainqueur du Tour de France (2007, 2009 et 2010), âgé de 28 ans.

## Petacchi prêt à renier l'Italie

Alessandro Petacchi, écarté de la sélection italienne en raison de sa suspension pour dopage en 2007, est prêt à courir pour une autre nation au Mondial 2011 à Copenhague, a-t-il dit dans une interview à la *Gazzetta dello sport* publiée hier. « Courir contre l'Italie au Mondial ? J'y pense, je ne vous le cache pas, a dit Petacchi. Je ne sais pas si ce sera possible, je ne me suis pas renseigné directement moi-même. Mais des gens étudient la question pour moi. » Petacchi, 37 ans, a été écarté de la sélection après les nouvelles dispositions de la Fédération italienne de cyclisme, qui ne veut pas retenir des coureurs ayant été sanctionnés dans le passé plus de six mois pour dopage. Il a été suspendu un an pour un contrôle positif au salbutamol au Giro 2007.

## FORMULE 1

## Les rivaux de Red Bull n'y croient plus

McLaren et Ferrari semblent prêts à rendre les armes et concéder le championnat du monde de Formule 1 à l'écurie Red Bull, après que Sebastian Vettel eut enlevé le Grand Prix d'Europe, dimanche dernier. Il s'agit de la sixième victoire de l'Allemand en huit courses cette saison et le champion en titre a accentué son avance sur les pilotes de McLaren Jeanson Button et Mark Webber, troisième dimanche, à 77 points. Vettel a remporté 8 des 10 dernières courses depuis la saison passée. Red Bull a aussi dominé les qualifications au cours de cette période, raflant la position de tête dans 23 courses sur 27. « C'est vraiment terminé. Le championnat est pratiquement gagné », a indiqué le pilote de McLaren Lewis Hamilton après avoir récolté sa quatrième place.

## SOCCER

## Une bombe explose chez un dirigeant de River Plate

Un engin explosif a causé des dégâts mineurs à la résidence d'un haut dirigeant du club de football argentin River Plate, légendaire club qui a récemment été relégué en deuxième division. Personne n'aurait été blessé dans l'attentat. La police a indiqué que la bombe, qui a explosé tôt hier, a causé des dommages à la porte d'entrée de la résidence de Daniel Mancusi, membre du conseil d'administration de River Plate et allié du président de l'équipe, Daniel Passarella. Des centaines de hooligans ont affronté les policiers et ont allumé des feux – à l'intérieur comme à l'extérieur du stade – à la suite de la relégation de River Plate, dimanche dernier.

## L'Espagne mène toujours le classement de la FIFA

L'Espagne, championne du monde en titre, domine toujours le classement mondial de la FIFA, tandis que le Canada dégringole à la suite de la Gold Cup et occupe désormais la 83<sup>e</sup> place. Le Mexique s'est par contre servi de cette même Gold Cup pour se hisser dans le top 10. L'Europe, après une récente ronde de matchs de qualification en vue de l'Euro 2012, occupe maintenant sept des huit premières places de ce classement mondial. Le Brésil et l'Argentine ont également chuté, perdant des points à l'aube de la Copa America. Le Japon est la meilleure nation asiatique au 13<sup>e</sup> rang, tandis que la Côte d'Ivoire mène les pays africains au 14<sup>e</sup> échelon.

D'après la PC, AP et l'AFP

## LES CHIFFRES DU SPORT

Statisticien: Sylvain Gilbert

## BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

Division de l'Est				
G	P	MOY	Diff	
Philadelphie	51	30	630	
Atlanta	47	35	573	4½
New York	41	39	513	9½
Washington	40	41	494	11
Florida	34	45	430	16

Division Centrale				
G	P	MOY	Diff	
Millwaukee	44	37	543	-
St. Louis	43	38	531	1
Cincinnati	42	40	512	2½
Pittsburgh	40	39	506	3
Chicago	33	48	407	11
Houston	28	53	346	16

Division de l'Ouest				
G	P	MOY	Diff	
San Francisco	46	35	568	-
Arizona	44	38	537	2½
Colorado	39	41	487	6½
San Diego	37	45	451	10½
Los Angeles	36	46	439	10½

## LIGUE AMÉRICAINNE

## Division de l'Est

G	P	MOY	Diff	
New York	47	31	603	-
Boston	45	34	570	2½
Tampa Bay	45	36	556	3½
Toronto	40	41	494	8½
Baltimore	35	42	455	11½

Division Centrale				
G	P	MOY	Diff	
Cleveland	42	37	532	-
Detroit	43	38	531	-
Chicago	39	42	481	4
Minnesota	34	45	430	8
Kansas City	33	48	407	10

Division de l'Ouest				
G	P	MOY	Diff	
Texas	43	38	531	-
Los Angeles	42	40	512	1½
Seattle	39	42	481	4
Oakland	36	44	450	6½

**CYBERPRESSE.CA**  
**ENDIRECT**  
 Suivez les résultats de vos équipes favorites, tous les jours, sur [cyberpresse.ca/sports](http://cyberpresse.ca/sports)

## LIGUE NATIONALE

LES MENEURS (matchs d'hier non compris)				
	PJ	AB	P	Cs Moy.
JosReyes, NY	76	335	64	117,349
Kemp, LA	81	289	52	96,332
Ethier, LA	80	292	40	94,322
SCastro, Chi	78	332	44	106,319
McCann, Atl	71	259	29	82,317
Votto, Cin	80	294	53	93,316
Pence, Hou	74	305	35	96,315
Braun, Mil	79	292	57	90,308
SSmith, Col	67	231	36	71,307
Helton, Col	69	235	34	72,306

**POINTS** - JosReyes, New York, 64; Braun, Milwaukee, 57; RWWeeks, Milwaukee, 56; Stubbs, Cincinnati, 55; Votto, Cincinnati, 53; Bourne, Houston, 52; Kemp, Los Angeles, 52; Pujols, St. Louis, 52.

**POINTS PRODUITS** - Fielder, Milwaukee, 68; Kemp, Los Angeles, 63; Howard, Philadelphie, 62; Braun, Milwaukee, 59; Berkman, St. Louis, 54; Beltran, New York, 53; Pence, Houston, 53.

**COUPS SÛRS** - JosReyes, New York, 117; SCastro, Chicago, 106; Kemp, Los Angeles, 96; Pence, Houston, 96; Ethier, Los Angeles, 94; BPhillips, Cincinnati, 94; JIpton, Arizona, 93; Votto, Cincinnati, 93; RWWeeks, Milwaukee, 93.

**CIRCUITS** - Kemp, Los Angeles, 22; Fielder, Milwaukee, 21; Berkman, St. Louis, 18; Bruce, Cincinnati, 18; Pena, Chicago, 17; Pujols, St. Louis, 17; Braun, Milwaukee, 16; Howard, Philadelphie, 16; Stanton, Floride, 16.

**LANCEURS** - Jurrjens, Atlanta, 10-3; Halladay, Philadelphie, 10-3; Correia, Pittsburgh, 10-6; Gallardo, Milwaukee, 9-4; Hamels, Philadelphie, 9-4; Hanson, Atlanta, 9-4; CLee, Philadelphie, 9-5; DHudson, Arizona, 9-5.

**RETRAITS** - Kershaw, Los Angeles, 128; Halladay, Philadelphie, 123; CLee, Philadelphie, 119; Lincecum, San Francisco, 113; Hamels, Philadelphie, 108; AnSanchez, Floride, 107; Norris, Houston, 100.

**VICTOIRES PROTÉGÉES** - BrWilson, San Francisco, 24; Hanrahan, Pittsburgh, 23; Street, Colorado, 23; Kimbrel, Atlanta, 22; HBel, San Diego, 22; Putz, Arizona, 21; LNeuz, Floride, 21.

## TENNIS

## TOURNOI DE WIMBLEDON - ATP/WTA - À LONDRES, EN ANGLETERRE

**Simple quarts de finale masculin**  
 Rafael Nadal (1), Espagne, bat Mardy Fish (10), É.-U., 6-3, 6-3, 5-7, 6-4.

Novak Djokovic (2), Serbie, bat Bernard Tomic, Australie, 6-2, 3-6, 6-3, 7-5.  
 Jo-Wilfried Tsonga (12), France, bat Roger Federer (3), Suisse, 3-6, 6-7 (3), 6-4, 6-4, 6-4.

Andy Murray (4), G.-Bretagne, bat Feliciano Lopez, Espagne, 6-3, 6-4, 6-4.

**Double deuxième tour masculin**  
 Jurgen Melzer, Autriche, et Philipp Petzschner (5), Allemagne, battent Scott Lipsky et Rajeev Ram, É.-U., 6-4, 7-6 (3), 4-6, 6-3.

**Double troisième tour masculin**  
 Bob et Mike Bryan (1), É.-U., battent Simon Aspelin, Suède, et Paul Hanley, Australie, 6-3, 4-6, 6-7 (5), 6-3, 16-14.

Jurgen Melzer, Autriche, et Philipp Petzschner (5), Allemagne, battent Wesley Moodie, Afrique du Sud, et Dick Norman (11), Belgique, 7-6 (5), 6-3, 4-6, 6-2.  
 Michael Llodra, France, et Nenad Zimonjic (6), Serbie, battent Carsten Ball, Australie, et Santiago Gonzalez, Mexique, 6-4, 7-6 (9), 7-6 (4).

**Double quarts de finale masculin**  
 Robert Lindstedt, Suède, et Horia Tecau (8), Roumanie, battent Arnaud Clément, France, et Lukas Dlouhy, Rép. tchèque, 3-6, 6-1, 4-6, 6-4, 6-4, 12-10.  
 Christopher Kas, Allemagne, et Alexander Peya, Autriche, battent Collin Fleming et Ross Hutchins, G.-Bretagne, 6-4, 6-4, 6-7 (2), 2-6, 6-4.

## LIGUE NATIONALE

MERCREDI 29 JUIN				
San Francisco 1	Chicago 2	(G, Marmol 2-2; P, Romo 3-1)		
JEUDI 30 JUIN				
San Francisco (Cain 7-4)	c. Chicago (Zambrano 6-4), 14h20			
VENDREDI 1 <sup>er</sup> JUILLET				
Pittsburgh (Morton 7-4)	c. Washington (Gorzelanny 2-6), 19h05			

## INTERLIGUES

MARDI 28 JUIN (matchs en fin de soirée)				
Dodgers de L.A.	Minnesota 6	(G, Duensing 5-7; P, Lilly 5-8)		
W.S. de Chicago 2	Colorado 3 (13m)	(G, Brothers 1-0; P, Ohlman 0-1)		
Cleveland 4	Arizona 6	(G, Castillo 1-0; P, Sipp 3-1)		
Kansas City 2	San Diego 4	(G, Richard 4-9; P, Paulino 0-6)		
Washington 5	Angels de L.A. 11	(G, Takahashi 2-1; P, Balester 1-1)		
Atlanta 5	Seattle 4	(G, Hanson 9-4; P, Pineda 7-5)		
Florida 0	Oakland 1	(G, Gonzalez 7-5; P, Vazquez 4-8)		

MERCREDI 29 JUIN				
Cincinnati 4	Tampa Bay 3	(G, Volquez 5-3; P, Shields 8-5)		
Dodgers de L.A.	Minnesota 1	(G, Baker 6-5; P, De La Rosa 3-3)		
Atlanta 5	Seattle 3	(G, Lowe 4-6; P, Hernandez 8-7)		
Kansas City 1	San Diego 4	(G, Stauffer 4-5; P, Chen 4-2)		
Cleveland 6	Arizona 2	(G, Carrasco 8-4; P, Duke 1-3)		
Boston 1	Philadelphie 2	(G, Worley 3-1; P, Lackey 5-7)		
Washington 0	Angels de L.A. 1	(G, Haren 8-5; P, Zimmermann 5-7)		
St. Louis 5	Baltimore 1	(G, Carpenter 3-7; P, Jakubauskas 2-1)		
Pittsburgh 1	Toronto 2	(G, Morrow 4-4; P, Maholm 4-9)		
Millwaukee 2	Yankees de N.Y. 5	(G, Marcus 7-2; P, Burnett 7-6)		
Texas 3	Houston 2	(G, Lewis 7-7; P, Myers 3-7)		
Mets de N.Y. 16	Detroit 9	(G, Capuno 7-7; P, Coke 1-8)		
W.S. de Chicago 3	Colorado 2	(G, Bruney 1-0; P, Street 0-2)		

JEUDI 30 JUIN				
Mets de N.Y. (Pelfrey 4-6)	c. Detroit (Verlander 10-3), 13h05			
Millwaukee (Wolf 6-4)	c. Yankees de N.Y. (Sabathia 10-4), 13h05			
Boston (Lester 9-4)	c. Philadelphie (Hamels 9-4), 13h05			
W.S. de Chicago (Peavy 4-1)	c. Colorado (Cook 0-3), 15h10			
Florida (Volstad 3-7)	c. Oakland (Moscoso 2-3), 15h35			
St. Louis (Westbrook 6-4)	c. Baltimore (Matuz 1-3), 19h05			
Pittsburgh (Karstens 5-4)	c. Toronto (Cecil 1-2), 19h07			
Texas (Harrison 6-6)	c. Houston (Rodriguez 5-4), 20h05			
VENDREDI 1 <sup>er</sup> JUILLET				
Philadelphie (Kendrick 4-4)	c. Toronto (Romero 7-7), 13h07			
W.S. de Chicago (Jackson 4-6)	c. Cubs de Chicago (Wells 1-2), 14h20			
San Francisco (Bumgarner 4-9)	c. Detroit (Penny 5-1), 19h05			
Cleveland (Masterson 5-6)	c. Cincinnati (Arroyo 7-6), 19h10			
St. Louis (Garcia 6-3)	c. Tampa Bay (Davis 7-5), 19h10			
Yankees de N.Y. (Nova 7-4)	c. Mets de N.Y. (Niese 7-6), 19h10			
Baltimore (Guthrie 6-1)	c. Atlanta (Jurrjens 10-3), 19h35			
Florida (Sanchez 6-1)	c. Texas (Ogando 7-3), 20h05			
Boston (Wakefield 4-3)	c. Houston (Norris 4-6), 20h05			
Millwaukee (Gallardo 6-4)	c. Minnesota (Liriano 4-7), 20h10			
Kansas City (Duffy 1-2)	c. Colorado (Nicacio 2-1), 20h10			
Arizona (Collmenter 4-4)	c. Oakland (Harden 0-0), 22h05			
Dodgers de L.A. (Kuroda 5-4)	c. Angels de L.A. (Chatwood 5-4), 22h05			
San Diego (Moseley 2-7)	c. Seattle (Vargas 5-5), 22h10			

## LIGUE AMÉRICAINNE

LES MENEURS (matchs d'hier non compris)				
	PJ	AB	P	Cs Moy.
AdGonzalez, Bos	78	319	56	114,357
VMartinez, Det	65	239	35	80,335
MiCabrera, Det	80	273	58	91,333
Bautista, Tor	72	256	61	84,328
MIYoung, Tex	78	314	34	101,322
Konerko, Chi	77	289	39	92,318
Ortiz, Bos	75	270	48	84,311
JhPeralta, Det	71	258	33	80,310
Joyce, TB	72	236	41	73,309
HKendrick, LA	67	263	40	80,304

**POINTS** - Granderson, New York, 70; Bautista, Toronto, 61; MiCabrera, Detroit, 58; AdGonzalez, Boston, 56; Ellsbury, Boston, 55; Boesch, Detroit, 53; Kinsler, Texas, 53.

**POINTS PRODUITS** - AdGonzalez, Boston, 71; Teixeira, New York, 62; Konerko, Chicago, 60; Beltre, Texas, 56; Granderson, New York, 56; Youkilis, Boston, 55; MIYoung, Texas, 53.

**COUPS SÛRS** - AdGonzalez, Boston, 114; MIYoung, Texas, 101; Ellsbury, Boston, 94; ACabrera, Cleveland, 93; MiCabrera, Kansas City, 93; Konerko, Chicago, 92; MiCabrera, Detroit, 91; AGordon, Kansas City, 91; Isuzuki, Seattle, 91.

**CIRCUITS** - Bautista, Toronto, 24; Teixeira, New York, 24; Granderson, New York, 21; Konerko, Chicago, 21; NCruz, Texas, 18; Ortiz, Boston, 17; Quentin, Chicago, 17.

**LANCEURS** - Verlander, Detroit, 10-3; Sabathia, New York, 10-4; Scherzer, Detroit, 9-3; Arrieta, Baltimore, 9-4; Lester, Boston, 9-4; Weaver, Los Angeles, 9-4; Tomlin, Cleveland, 9-4.

**RETRAITS** - Verlander, Detroit, 124; FHernandez, Seattle, 118; Shields, Tampa Bay, 117; Price, Tampa Bay, 116; Weaver, Los Angeles, 106; Lester, Boston, 100; CWilson, Texas, 100.</